

# BIBLIOGRAFIE

## 1. Edice, překlady a bibliografie novozákonních apokryfních spisů

(Edice jednotlivých apokryfů jsou uvedeny v příslušné úvodní kapitole.)

- Allberry, C. R. C.* (ed.), *A Manichaean Psalm-Book (Part II)*, *Manichaean Manuscripts in the Chester Beatty Collection (Vol. II)*, Stuttgart 1938 = *Allberry, Manich. Psalm-Book*;
- Amsler, F.*, *Acta Philippi. Commentarius*, CCSA 12, Turnhout 1999 [text viz *Bovon*];
- Bonnet, M.* (ed.), *Acta apostolorum apocrypha II/1–2*, Leipzig 1898–1903, reprint Hildesheim 1959 = *Bonnet, AAA II*;
- Bovon, F.* – *Bouvier, B.* – *Amsler, F.* (eds.), *Acta Philippi. Textus*, CCSA 11, Turnhout 1999 [komentář viz *Amsler*];
- Bovon, F.* – *Geoltrain, P.*, *Écrits apocryphes chrétiens I*, Paris 1997 = *Bovon-Geoltrain, Écrits I*;
- Budge, E. A. W.* (ed.), *The Contendings of the Apostles* (*Mashafa Gadla Hawaryat*), being the Ethiopic version of the histories of the Lives, Martyrdoms and Deaths of the twelve Apostles and the Evangelists, I. The Ethiopic text, London 1899, II. The English translations, London 1901, 1935<sup>2</sup> (reprint obou dílů Amsterdam 1976) = *Budge, Contendings*;
- Budge, E. A. W.* (ed.), *Miscellaneous Coptic Texts in the Dialect of Upper Egypt*, London 1915 = *Budge, Miscellaneous*;
- Dus, J. A.* – *Pokorný, P.*, *Neznámá evangelia. Novozákonné apokryfy I*, Praha 2001 = *NZA I*;
- Elliott, J. K.*, *The Apocryphal New Testament. A Collection of Apocryphal Christian Literature in an English Translation*, Oxford 1993 (reprint 1999) = *Elliott, The Apocryphal NT*;
- Erberta, M.*, *Gli Apocrifi del Nuovo Testamento I–III*, Casale Monferrato (I/1: 1975, I/2: 1981, II: 1966, 1978<sup>2</sup>, III: 1981) = *Erberta, Apocrifi del NT*;
- Fabricius, J. A.*, *Codex Apocryphus Novi Testamenti*, 1703, 1719<sup>2</sup>;
- Geerard, M.*, *Clavis Apocryphorum Novi Testamenti*, Turnhout 1992 = *Geerard, Clavis ANT*;
- Hennecke, E.*, *Handbuch zu den Neutestamentlichen Apokryphen*, Tübingen 1904 = *Hennecke, Handbuch*;
- Hennecke, E.*, *Neutestamentliche Apokryphen in deutscher Übersetzung*, Tübingen 1904, 1924<sup>2</sup> = *Hennecke, NTA*;
- Hennecke, E.* – *Schneemelcher, W.*, *Neutestamentliche Apokryphen in deutscher Übersetzung I–II*, Tübingen 1959<sup>3</sup>–1964<sup>3</sup> = 1968<sup>4</sup>–1971<sup>4</sup> (5. a 6. vyd. viz *Schneemelcher*) = *Hennecke/Schneemelcher, NTA*;
- James, M. R.*, *The Apocryphal New Testament*, Oxford 1924 (reprinty 1926, 1945, 1950) = *James, ANT*;
- James, M. R.* (ed.), *Apocrypha Anecdota. A Collection of Thirteen Apocryphal Books and Fragments*, T&S 2.3, Cambridge 1893;
- James, M. R.* (ed.), *Apocrypha Anecdota. Second series*, T&S 5.1, Cambridge 1897;
- Klijn, A. F. J.*, *Apokriefen van het Nieuwe Testament*, I–II, Kampen 1984–1985;
- Leloir, L.*, *Écrits apocryphes sur les apôtres: Traduction de l'édition arménienne de Venise*, I–II, CCSA 3–4, Turnhout 1986–1992 [franc. překlad různých apokryfů, vydaných r. 1904 v Benátkách] = *Leloir, Arm. Apocr.*;
- Lipsius, R. A.*, *Die apokryphen Apostelgeschichten und Apostellegenden I–II*, Braunschweig 1883–1890 (reprint Amsterdam 1976) = *Lipsius, Apostelgeschichten*;
- Lipsius, R. A.* (ed.), *Acta apostolorum apocrypha I*, Leipzig 1891, reprint Hildesheim 1959 = *Lipsius, AAA I*;

- Malan, S. C.*, The Conflicts of the Holy Apostles, London 1871 [anglický překlad z etiopských rukopisů] = *Malan, Conflicts*;
- Mánek, J.*, Výbor z novozákonních apokryfů. Evangelia a Skutky apoštolů, Praha 1958 [český překlad] = *Mánek, Výbor*;
- Michaelis, W.*, Die apokryphen Schriften zum Neuen Testament, Sammlung Diederich Bd. 129, Bremen 1956, 1958<sup>2</sup>, 1962<sup>3</sup> [německý překlad] = *Michaelis, Apokr. Schr.*;
- Moraldi, L.*, Apocrifi del Nuovo Testamento I-II, Classici delle Religioni, sez. 5, Torino 1971 = *Moraldi, Apocrifi del NT*;
- Peeters, P.* (ed.), Évangiles apocryphes. Textes et documents pour l'étude historique du christianisme, I-II, Paris 1914 = *Peeters, EA*;
- Pick, B.*, The Apocryphal Acts of Paul, Peter, John, Andrew and Thomas, London 1909 = *Pick, Apocryphal Acts*;
- de Santos Otero, A.* (ed.), Los Evangelios Apócrifos, BAC 148, Madrid 1956, 1963<sup>2</sup>, 1975<sup>3</sup>, 1984<sup>4</sup>, 1985<sup>5</sup>, 1993<sup>8</sup> [špan. překlad, lat. a řec. texty v originálním znění] = *De Santos, EA*;
- de Santos Otero, A.*, Die handschriftliche Überlieferung der altslavischen Apokryphen I-II, PTS 20.23, Berlin 1978–1981 [soupis rukopisů] = *De Santos, Altslav. Apokr.*
- Schneemelcher, W.*, Neutestamentliche Apokryphen in deutscher Übersetzung I-II, Tübingen 1987<sup>5</sup>–1989<sup>5</sup>, 1990<sup>6</sup>–1997<sup>6</sup>, reprint 1999 (viz též Hennecke) = *Schneemelcher, NTA*;
- Schneemelcher, W.* – *Wilson, R. McL.*, The New Testament Apocrypha I-II, Louisville 1991–1992 [angl. překlad 5. vyd. něm. sbírky, viz Schneemelcher, NTA] = *Schneemelcher/Wilson, NTA*;
- Smith-Lewis, A.* (ed.), Acta mythologica apostolorum, Horae Semiticae III, London 1903 [arab. a další texty]; The Mythological Acts of the Apostles, Horae Semiticae IV, London 1904 [angl. překlady] = *Smith-Lewis, Horae Semiticae*;
- Soušek, Z.*, Knihy tajemství a moudrosti. Mimobiblické židovské spisy: pseudepigraphy I-III, Praha (I: 1995, 1998<sup>2</sup>, II: 1998, III: 1999) [komentovaný překlad nejznámějších apokryfů z období „mezi Starým a Novým zákonem“] = *Soušek, KTM I-III*;
- Starowieyski, M.*, Apokryfy Nowego Testamentu. Listy i apokalipsy chrześcijańskie, Kraków 2001 = *Starowieyski, ANTLA*;
- Stegmüller, F.*, Repertorium bibicum medii aevi, I-V, Matriti 1950–1955 [„Apocrypha Novi Testamenti“, soupis 283 (dále dělených) položek, in: I, str. 103–250];
- Tischendorf, C.* (ed.), Acta apostolorum apocrypha, Lipsiae 1851 = *Tischendorf, AAA*;
- Tischendorf, C.* (ed.), Apocalypses apocryphae Mosis, Esdrae, Pauli, Iohannis, item Mariae dormitio, additis Evangeliorum et Actuum apocryphorum supplementis, Lipsiae 1866 (reprint Hildesheim 1966) = *Tischendorf, ApA*;
- Tischendorf, C.* (ed.), Evangelia apocrypha, Lipsiae 1852, 1876<sup>2</sup> (reprint Hildesheim 1966) = *Tischendorf, EA*;
- Vassiliev, A.* (ed.), Anecdota Graeco-byzantina, Mosquae 1893 [řec. textyl];
- Wright, W.* (ed.), Contributions to the Apocryphal Literature of the New Testament, collected and edited from Syriac manuscripts in the British Museum, London 1865;
- Wright, W.* (ed.), Apocryphal Acts of the Apostles, London 1871 (reprint Amsterdam 1968), I-II [syrské texty a angl. překlad] = *Wright, AAA*.

## 2. Sekundární literatura k novozákonním apokryfům

(Literatura k jednotlivým apokryfům je uvedena v příslušné úvodní kapitole.)

- Altaner, B.* – *Stuiber, A.*, Patrologie. Leben, Schriften und Lehren der Kirchenväter, Freiburg in Breisgau etc., 1978<sup>8</sup>, paperback 1993;

- Blumenthal, M.*, Formen und Motive in den apokryphen Apostelgeschichten, TU 48,1, Leipzig 1933;
- Bovon, F.*, et al., Les Actes apocryphes des Apôtres. Christianisme et monde païen, Publications de la Faculté de Théologie de l'Université de Genève 4, Genève 1981 = *Bovon, Actes*;
- Bovon, F.* (ed.), The Apocryphal Acts of the Apostles, Cambridge (MA) 1999;
- Bremmer, J. N.* (ed.), The apocryphal Acts of John, SAAA 1, Kampen 1995 = *SAAA 1*;
- Bremmer, J. N.* (ed.), The Apocryphal Acts of Paul and Thecla, SAAA 2, Kampen 1996 = *SAAA 2*;
- Bremmer, J. N.* (ed.), The Apocryphal Acts of Peter. Magic, Miracles and Gnosticism, SAAA 3, Leuven 1998 = *SAAA 3*;
- Bremmer, J. N.* (ed.), The Apocryphal Acts of Andrew, SAAA 5, Leuven 2000 = *SAAA 5*;
- Bremmer, J. N.* (ed.), The Apocryphal Acts of Thomas, SECA 6, Leuven 2001 = *SECA 6*;
- Bremmer, J. N.*, The Five Major Apocryphal Acts: Authors, Place, Time and Readership, in: *SECA 6*, 2001, str. 149–170;
- Canfora, L.*, Dějiny řecké literatury, Praha 2001 (italský originál Storia della letteratura greca, Roma – Bari 1994);
- Findlay, A. F.*, Byways in Early Christian Literature. Studies in the Uncanonical Gospels and Acts, Edinburgh 1923;
- Graesse, J. G. Th.* (ed.), Jacobi de Voragine Legenda Aurea vulgo Historia Lombardica dicta, Dresden 1846, Leipzig 1850<sup>2</sup>, Vratislaviae 1890<sup>3</sup> (reprint 3. vyd. Osnabrück 1965) = *Graesse, Legenda Aurea*;
- Graf, G.*, Geschichte der christlichen arabischen Literatur, I–III, StT 118, 133, 146, Città del Vaticano, 1944, 1947, 1949 = *Graf, Christl. Arab. Lit.*;
- Harnack, A.*, Geschichte der altchristlichen Literatur bis Eusebius I–II, Leipzig 1893, 1958<sup>2</sup> = *Harnack, Geschichte*;
- Junod, A.*, Origène, Eusèbe et la tradition sur la répartition des champs de mission des Apôtres (Eusèbe, Histoire ecclésiastique, III, 1, 1–3), in: Bovon, Actes, 1981, str. 233–248 = *Junod, Origène*;
- Kaestli, J.-D.* – *Marguerat, D.* (eds.), Le mystère apocryphe. Introduction à une littérature méconnue, Genève 1995 = *Kaestli/Marguerat, Mystère*;
- Ljungvik, H.*, Studien zur Sprache der apokryphen Apostelgeschichten, Uppsala 1926;
- Plümacher, E.*, Apokryphe Apostelakten, in: PWS 15, München 1978, sl. 11–70;
- Reitzenstein, R.*, Hellenistische Wundererzählungen, Leipzig 1906;
- Schermann, Th.*, Propheten- und Apostellegenden nebst Jüngerkatalogen des Dorotheus und verwandter Texte, Leipzig 1907;
- Söder, R.*, Die apokryphen Apostelgeschichten und die romanhaft Literatur der Antike, WSA 3, Stuttgart 1932 (reprint Darmstadt 1969) = *Söder, Romanhafte Literatur*;
- Starowieyski, M.*, Barwny świat apokryfów, Poznań 1998;
- Sturhahn, C. L.*, Die Christologie der ältesten apokryphen Apostelgeschichten, Heidelberg 1952;
- Šmelhaus, V.*, Řecká patrologie, Praha 1972, str. 31–62;
- Weis-Liebersdorf, J. E.*, Christus- und Apostelbilder. Einfluss der Apokryphen auf die ältesten Kunsttypen, Freiburg im Breisgau 1902;
- Zahn, Th.*, Geschichte des neutestamentlichen Kanons II/2, Erlangen – Leipzig 1892 (reprint Hildesheim 1975) = *Zahn, Geschichte*.